新聞故事

已陷於半昏迷狀態，然則仍能走動，也是一步一拐的走着之字形。

有人見他，以雙手蓋住腹部，鮮血由指縫中出一滴滴的流在地上，令人不忍卒睹！

李觀生倒身之處，與警崗相距約卅碼，只是他極力振作精神，向警崗走去。

原來他是想到用警崗的電話報警。

警崗內的電話是直線電話，通往警署，不用撥動電話號碼盤，只消把話筒拿起，便可與對方通電話。

可是李觀生的傷勢實在太沉重，幾經艱巨，才返抵警崗，又經幾許支撐，才以壹隻未受傷的手攫得話筒，只說了幾句話，已實在支持不住，一交跌倒地上。

創口迸發，更血如泉湧。

話筒被電話線垂掛在半空。

李觀生雖說得不甚明白，警署方面，已知概要，立即出動大隊警員趕到增援。

另一警員建功

當大隊警員未抵達前，這一帶的村民，料兇徒遠去，胆子較大的，走進警崗察看，則見李觀生已倒身血泊，雖已奄奄一息，全失知覺，但有經驗的人，則認爲仍有呼吸，尚未死去的。

後來救傷車到達，把這名重傷的警員抬上車，在車上使用氧氣延命，加緊速率，把他送往就近賽馬會診所進行急救，可惜因流血過多，更主要的是子彈穿進心臟，破壞心臟的機能，在未抵達前已經不治。

屍體只好轉送殮房

另名被襲警員五九八七張炳芬則比李觀生幸運得多，不但沒有受到傷害，還開槍把一名奪槍兇徒擊傷，最後這名兇徒亦被捕獲。

事情開始時，張炳芬也和李觀生一樣在酒莊門前被兇徒用槍威嚇，要繳他的佩槍。

他不但體魄强健，兼且機警過人，當他發覺腰間給人用槍口抵住時，佯作就範，高舉雙手，表示不加反抗。

那名兇徒以進行順利，

（八）

（未完）

殺警悍匪血債血償

驚險　社會　偵探　奇詭　短篇

有經驗承接搬運工作
如下次搬遷請叫 Excel Movin 六時後
電話：733-8887

名園大酒家
（茶市部：每星期七天營業）
「華園飲廳三層」酒菜部
滬港名廚「吳蘇」師傅主理，華筵喜慶，晚飯宵夜。
茶市部
享譽港澳「巫金」師傅主理，星期美點，每天上午十時至下午三時。
音樂夜總會部
歌視紅星
王秀如小姐
台灣金嗓子
劉玲君小姐
聖誕前夕，新年前夕舞會入場券，開始預售，每位十元。
電話：683-4722

馬君寰
具政府牌照
專門修理雪櫃電爐洗衣機曬衣機
冷藏凍房設計新舊電火接裝修理
快捷可靠　收費特廉
電話五式七·五式一一

劉富
承接裝修
油漆 土木工程
地址：636 E. 14 Ave
新電話879-4389

片打實業公司
Pender Realty 682-1851
611 MAIN ST., VANCOUVER,
電話：六八二·一八五一
本公司定于十一月廿六日遷址文華大廈二樓照常爲僑界服務敬希移玉惠顧

金冠大酒樓
Golden Crown Restaurant Canada Ltd.
122-128 W. Hastings St. Vancouver B.C. Canada
溫哥華市喜慶酒菜一至式式一街西定止
Tel. 688-6631 (3 Lines)
營業時間：上午十時半至下午十時半　逢星期三休息
粵宗正菜
早午茶市
茗茶美點
晚飯小酌
喜筵壽讌
社團宴會
龍鳳禮堂
貴賓廳房
歡迎預定

加拿大首投人壽保險公司
華人代理伍偉權
對燕樓研究有十餘年之經驗，個別之需要各有不同，凡對兒女大學教育準備、家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保險，扣除入息稅，退休儲蓄金，盡意股東等各種保險，如蒙賜詢，請電話極表歡迎。
CANADIAN PREMIER LIFE INSURANCE CO.
華人代理 QUON ENG
2695 GRANVILLE ST.,
736-6637 Res:324-2039

永興裝修公司
油漆做木．土庫間格．水喉廁所．家庭電器．新舊房屋．接裝修理．大小工程．無任歡迎．
平！靚！快！
電話：八七四—八四六五

中和行公司
CHUNG WO HONG CO.
Telephone 685-9612
368 POWELL ST. VANCOUVER B. C.
總代理飛枝特產頂靚海參片
又再運到

龍鳳餅家
LOONG FOONG RESTAURANT & BAKERY
247 Keefer Street, Vancouver, B. C.
TEL: 688-0837 688-3135
香港專家　主持出品
承接訂制　社團茶点
出爐麵飽　熱辣蛋糕
生日蛋糕　結婚蛋糕
各款西餅　龍鳳禮餅
各種中餅　用足材料
品質精良　價錢公道
華僑惠顧　無任歡迎

斯毛修理汽車
Seymour Collision Ltd.
1340 Seymour St., Vancouver, B.C. V6B 3P3
Tel. 682-1804
凡有撞汽車意外發生，記登下對方姓名汽車牌號數，發生地點，俾得代閣下辦理一切手續，同時在修理期間，有汽車免費使用特別優待。
經理人：馮緝炘，林蔭棠啓

誌里冷氣工程公司
專科大小商業凍房冷氣工程，設計裝置及修理。忠誠爲僑胞服務。快捷妥當。
電話 八七式-壹〇三九
3742 Main St., Vancouver, B.C.

百事活禮物中心
Bestward Gift Center Ltd.
2636 E. Hastings St. Van. B.C.
Phone (604) 253-1952
平價批發，中西禮物，絨畫佛香，木刻瓷器，籐織竹品不銹鋼用具，玻璃和銅製裝飾美品，貨質優良，款式新穎，僑胞光顧，無任歡迎！

通用電器行
TELETONE ELECTRICAL APPLIANCE SALE AND SERVICE
742 E. Hastings Street Vancouver B. C.
Phone: 24 Hrs. 255-7431 V6A 1R3
敬啓者：本行茲已遷來喜士定東街七四二號，現在裝修其間，照常營業，且將各貨品由九折至八五折減價優待，謝謝惠顧。
電話：二五五-七四三壹

加拿大雲高華
利鐵草煙有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 681-7595
代理各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
一三九號寄化街近緬街西邊半個街口

Harry James Agencies Ltd.
Insurance and Real Estate
606 Main St., 684-1377
R. R. S. P. 減稅？
那一種最好？
對閣下有利？
抑或對閣下不利？
我們能給閣下一個忠實的答案
MANUFACTURERS LIFE
商業樓一畝多地，現做雜貨店及電油站生意。
❸兩個舖位商業樓緬街及二十六街。
❹九組柏文樓，入息好，十七萬多。
❺十七年上下孖屋，每層兩房及有十庫，八萬多。
❶四年新磚樓，三個舖位，樓上是一個房單位，位置好，容易管理。
❷梳里（Fraser Highway）十九年新商業樓一畝多地，現做雜貨店及電油站生意。
華埠代理人黃文生
吳悅榮同啓

Block Bros Realty Ltd.
5842 Cambie St. Van. B. C.
Jim Fong: 733-4736
（馮　沾）　321-6881
房屋
❶十二年，三幾房，土庫完成，千三百平方尺，大陽台，近學校及商場，最佳地區。
❷三年新，三睡房，闊太廚房，土庫兩房及廳，千四百平方尺
❸實淨石米牆二房土庫有月廚房等，近乃路街
❹西區新屋，三房，大廚房，土庫完成，廳及廁所，千四百多平方尺，特別設計建造。
❺東區新屋多間，千三平方尺，近緬街。
❻西區二十多間屋地，五十尺闊。
商業樓及栢文

司公華強
KENWARD CO.
431 COLUMBIA STREET, VANCOUVER, B. C.
四百三一號哥林比亞街　電話684-8821
經售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保証滿意。

奇華餅家
KEEFER BAKERY
217 Keefer Street Vancouver, B. C.
TEL. 685-2117
承接定製
龍鳳禮餅
中秋月餅
出爐麵飽
社團茶會
各式西餅

日昌豆腐廠
YET CHONG CO.
溫哥華跑馬路街三四八號
電話：六八一·二七一二
日昌豆腐　營養衛生
所用材料　質佳味美
上等黃豆　香滑可口
純正石膏　行銷各埠
機器製造　歡迎惠顧

雙喜食品廠
溫哥華跑馬路街四二七號
Double Happiness Foods Ltd.
427 Powell St. Vancouver,
Phone 253-4424
（逢星期二休息）
正宗香港式高級食品
本廠特製
麵飽西餅　生日蛋糕
中秋月餅　龍鳳禮餅
全蛋生熟麵　正式春卷皮
純正蓮子蓉　玫瑰紅豈沙
各種粉類　點心餡料
零沽批發一律歡迎

裕華國產百貨公司
Yue Wha Import & Export Co. Ltd.
65 E. Hastings, Van. B.C. V6A 1M9
Phone: 688-7441
◀日七業營期星一▶
▲禮品堂皇　▲瓷器碗碟　▲書報文房　▲掛畫彫刻　▲工藝首飾　▲唱片唱帶　▲男女棉衣　▲祖國服裝　▲尼龍絲被
歡迎參觀選購
統辦國產百貨

有大宗廉價地氈出賣
適合住家，辦公室，餐廳及公寓用，色樣選擇甚多，全部蓋鋪地氈或住房地毡均備，請華友到來參觀。
Floyd's Sweet Water Floors Ltd.
2280 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
Phone 255-0811

684-3743　684-4822
桃園
HO INN CHOP SUEY
79 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
地方清潔　服務週到
大餐小酒　豐儉隨意
僑胞光顧　無任歡迎

許忠
鋁質窗門
價廉物美
電話：八七六-八〇四二

Sandra（鄭小姐）創辦
英華旅行社
GALAXY TRAVEL AGENCY LTD.
Ford Building 四樓
Ste 417-193 E. Hastings Street
Vancouver, B. C. Canada
專售各種廉價機票
香港，台灣，日本，東南亞及歐美免費代辦旅遊證件
電話：(604)669-6412或681-3816
◎晚間及星期日：253-3826
◎辦工時間：星期一至五上午九時至下午六時星期六上午九時至四時

鳳城小館
PHOENIX WON TUN HOUSE
237 E. Hastings Vancouver, B. C.
Phone: 681-5924
營業時間：上午十一時至明晨式時
每星期營業七天
冷開氣
鳳城風味　蝦肉雲吞　羊城粥品　銀絲細麵　各式油器　鹵水牛什　上海粗炒　鮮製濕粉

南華麵廠
Top-Valu Food Products Ltd.
575 E. Cordova St., Vancouver 4, B.C.
Phone: 253-4558 V6A 1L8
各種鮮麵　日日生鮮　超等乾麵　爽滑可口　新型機器　各種麵製　大小光顧　均極歡迎

宏海
承接土木大小工程
房屋改建．商店裝修．土庫間格．露台車房．換新瓦面．補漏油漆．
電話：二九一-九八六一

英皇電器修理工程
合格牌照，新裝電火，免費估價，電器修理。
日夜應命。電二九八-五八七八余鴻智

納偉旅行社
總行：溫哥華41東街1975號電話 324-6361
華埠分行：片打東街185號電話 689-0501
Love & White Travel
1975 E. 41st Ave. or
185 E. Pender, Van.B.C.
香港：$499
除上列之特價機票來回香港外，本社更代理各大航空公司之特特平價機票，前往日本，台灣，香港、菲律賓及星加坡等東南亞各地。
本社外埠之電話聯絡處
點頓頓 Edmonton 424-3188
域多利 382-1597 溫雅圖 722-2872

司公食肉昌元
DOLLAR MEAT STORE
266 E. PENDER STREET
TEL. 681-1052
馳名琵琶鴨　巧製
掛爐鴨
脆皮大乳鴿
爽嫩白切鵝
美味桂花鴨
鮮明肉類
承接金豬
逢星期一休息

廠麵旗花
Northwest Food Products Limited
355 Powell St. Vancouver 4, B.C. Phone 684-9820
五磅十扎花旗乾麵
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸汽炸麵
蒸汽鮮麵
鮮雲吞皮
鮮春捲皮
新鮮蛋麵
幸運餅仔
零沽批發歡迎

視光學博士
周慶偉
周愛權
驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
JACK K. CHOW
RAYMOND S. CHOW OD.
OPTOMETRIST TEL. 685-8231
685-8232
518 Main St. Vancouver 4, B.C.